



प्रमुख

# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—पात्र 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. १४] नई विली, सोमवार, जनवरी १७, १९८३/पोष २७, १९०४

N.O. 14] NEW DELHI, MONDAY, JANUARY 17, 1983/PAUSA 27, 1904

इस भाग में भिन्न पट्ट संख्या वाली जाती है जिससे कि यह अलग संख्याएँ के कथ में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

### वाणिज्य भवालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

पर्यावरण सूचना सं. ५-भार्टीयी (वीएन)/८३

नई विली, १७ जनवरी, १९८३

विषय:- आस्थगित भूगतान घटों पर सेवियत समाजकांवी गणराज संघ से भारत की मरीनीही  
और उपस्कर की सुपुद्धी के लिए भारत सरकार और सेवियत समाजकांवी गणराज  
संघ के बीच दिनांक ३० अप्रैल १९८१ को आस्थगित भूगतान नवाचार के अधीन की  
गई संविवादी के प्रयोजनाओं परिवेष मुद्रा रामूह में भारतीय रुपए का मूल्य।

वित्ति सं. ५-भार्टीयी २३(१६)/८१.—उपर्युक्त विषय पर वाणिज्य भवालय की वार्ष-  
जनिक सूचना सं. ३५-भार्टीयी (पीएन)/८१, दिनांक १५ जुलाई, १९८१, सं. ८५-भार्टीयी  
(पीएन)/८१, दिनांक २९ प्रस्तुत, १९८१ और सं. ३७-भार्टीयी (पीएन)/८३, दिनांक ३  
फरवरी, १९८३ की ओर छान दिलाया जाता है।

2 THE GAZETTE OF INDIA : EXTRAORDINARY [PART I—SEC. 1]

2 उपर्युक्त सार्वजनिक सूचना सं० 35-आईटी.सी (पालि)/81, दिनांक 15 जुलाई 1981 के परिशिष्ट की कठिका-3 के अनुसरण में एम्बद्गारा यह सूचित किया गया है कि भारतीय दिवार बैंक ने खिलेव मूद्रा भवन में भारतीय रुपय के मूल्य में विस्त्र प्रकार से और प्राप्त गर्फाधा दिया है:—

31-12-1982 से 10. 5878 रुपय

मणिनरत्नपण्डित, मुख्य निवेदन,  
भाषण एवं फ़िर्ज

MINISTRY OF COMMERCE

IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 5-ITC(PN)/83

New Delhi, the 17th January, 1983

Sub :—Indian Rupee Value of the Special Currency Basket for the purposes of contracts entered into under the Deferred Payments Protocol dated April 30, 1981 between the Governments of India and the USSR relating to the deliveries of machinery and equipment from the USSR to India on deferred payment terms.

File No. IPC/23(16)/81.—Attention is invited to the Ministry of Commerce Public Notice No. 35-ITC(PN)/81 dated 15th July, 1981, No. 35-ITC (PN)/81 dated the 29th October, 1981 and No. 37-ITC(PN)/82 dated the 3rd August 1982 on the subject mentioned above.

2. It is hereby informed that in pursuance of para 3 of Appendix to the above mentioned Public Notice No. 35-ITC(PN)/81 dated 15th July, 1981, the Reserve Bank of India have further revised the Indian Rupee Value of the Special Currency Basket as indicated below:—

Rs. 10.5878 with effect from 31-12-1982.

MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller of  
Imports and Exports